

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 107/108 (1936)  
**Heft:** 18

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WASSERVERSORGUNG TIEFBAU ABWASSERREINIGUNG

Zur Behebung von Mangel an Trink-, Brauch- u. Feuerlösch-Wasser genügt es nicht, die Reservoirs zu vergrößern, wenn nicht gleichzeitig eine Vermehrung des Quellzuflusses oder eine Neufassung von Grundwasser angestrebt wird.

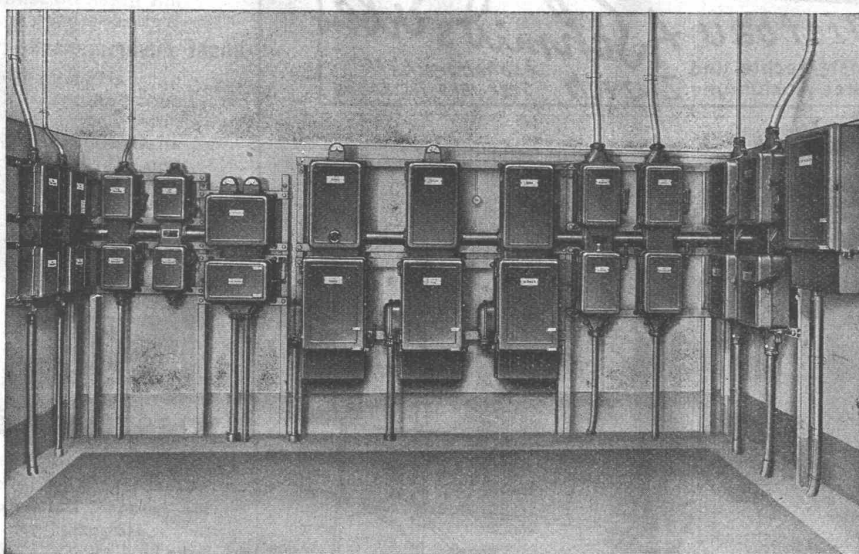
Es ist grundsätzlich falsch, häusliche und gewerbliche Abwässer in einzelnen Kleinkläranlagen zu behandeln, wenn die Möglichkeit einer gemeinsamen Kanalisation mit zentraler Kläranlage besteht.

BERATUNG  
PROJEKTE  
BAULEITUNG

DIPL. ING. M. WEGENSTEIN, ZÜRICH  
INGENIEUR-BUREAU, RÄMISTR. 7, TEL. 22.927

## CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen



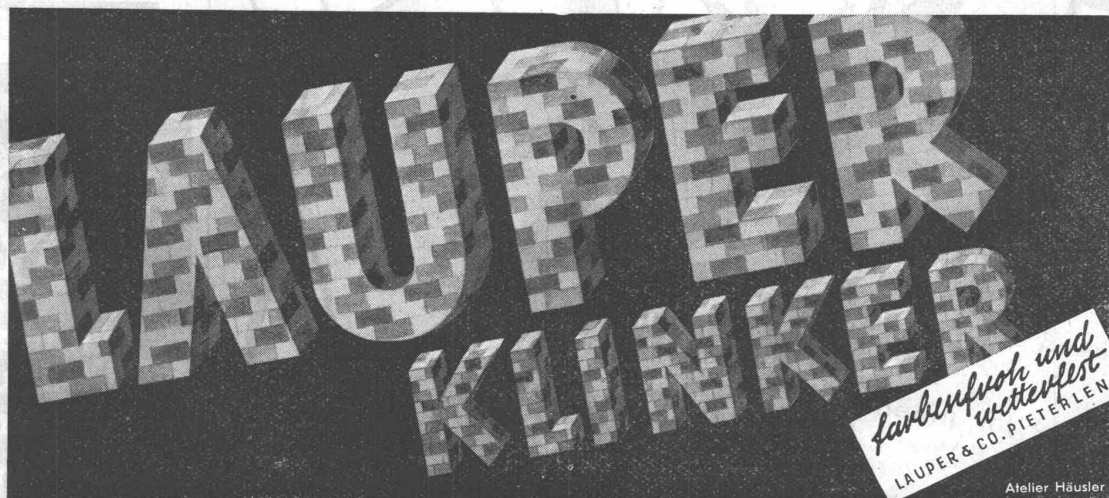
Gussgekapselte Niederspannungs-Verteilanlage

Starkstromapparate  
für Hoch-  
und Nieder-Spannung

Kommandosäle  
Kommandopulte

Freiluftschaltposten

Gekapselte  
Verteilanlagen



Ihre Werbetaktik muss eine Politik des Weitblicks sein. Die Bestrebungen zur Neubelebung unseres gesamten Wirtschaftslebens lassen sich nicht innerhalb zu eng gesteckten Fristen realisieren. So dürfen Sie auch für Ihre eigene Werbetaktik nicht zu enge Fristen stecken. Ein weitblickend und langfristig angelegter Insertionsplan in unserem Fachblatt ist der beste Garant einer Werbetaktik auf weite Sicht.

Flughafen in Birmingham. Die Vorbereitungsarbeiten für den neuen Flughafen von Birmingham sind in vollem Gange. Mit einem Kostenaufwand von einer halben Million Pfund und

einem Umfang von 300 ha wird der Flugplatz nach seiner Fertigstellung im Jahre 1938 der grösste und modernste in Grossbritannien sein. Zunächst werden etwa 80 ha des Grundstückes als Flugplatz hergerichtet. Es werden Landungsbahnen von 900 m Länge in allen Windrichtungen angelegt, und für Nebellandungen wird eine Bahn von 1500 m Länge und fast 350 m Breite vorhanden sein. Der ganze Landeplatz wird bei Nacht unter Scheinwerferlicht stehen und die modernsten Einrichtungen für Nachtlandungen erhalten. Es werden vorerst zwei grosse Flugzeughallen, Stationsgebäude, ein Restaurant und Hotel errichtet. (Industrial Britain.)



## A.-G. vorm. HÄMMERLE & Co., ZOFINGEN.

Telephon: 81077

Gegründet 1897

Telegr.: Hämmerle

Eisenkonstruktionen,  
Türen, Trennwände, Fenster,  
in Eisen- und Metallprofilen

Schaufenster  
in allen modernen  
Baustoffen.

Hydraulische Hebeanlagen,  
Spezialität:  
Automobilheber.

## Süss-Asphalt-Arbeiten

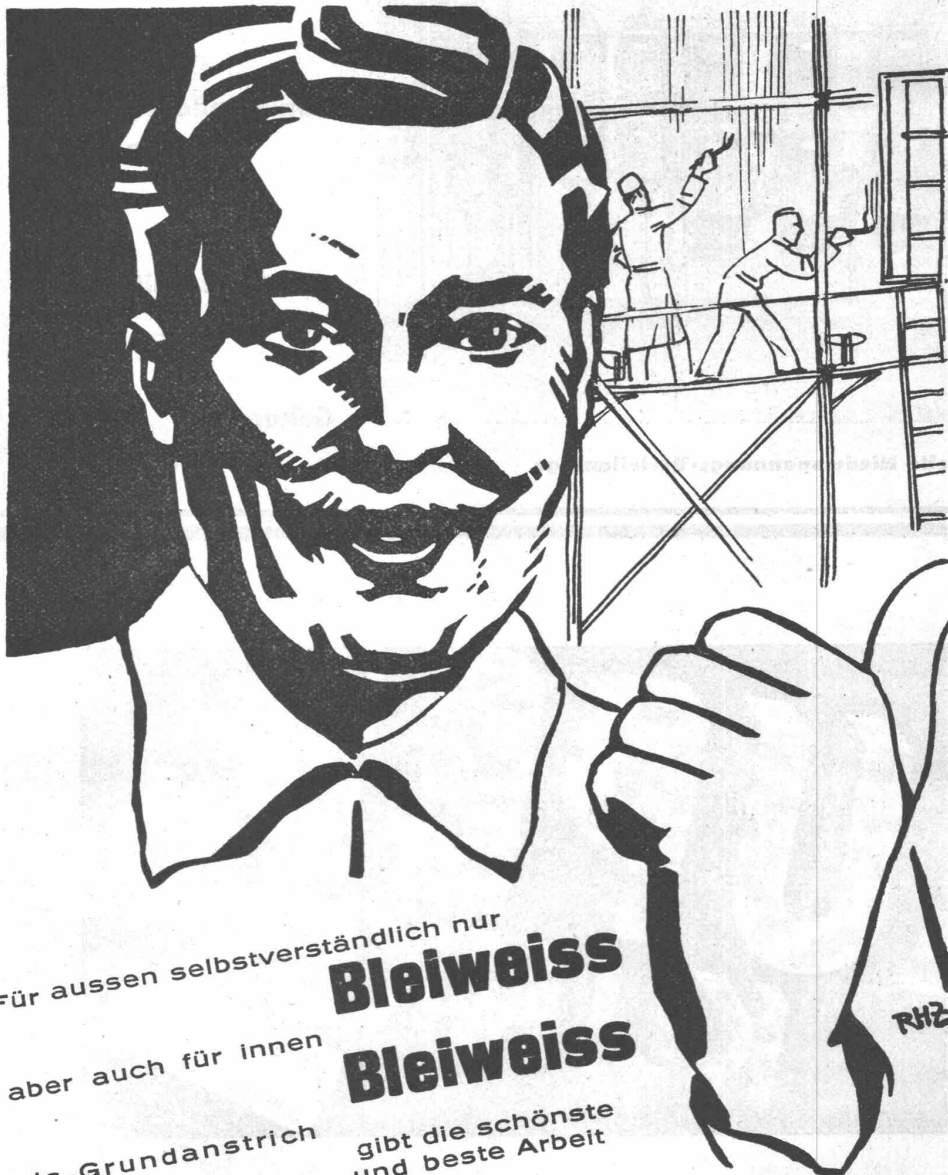
für Hoch- u. Tiefbau

erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung

Flachdächer begehrbar,  
Bodenbeläge,  
Kegelbahnen etc.

**A. Schmid's Erben**

Asphaltgeschäft  
Zürich Gegr. 1865 Tel. 32.108

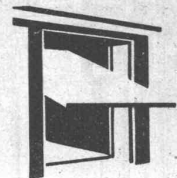


Für aussen selbstverständlich nur  
aber auch für innen  
als Grundanstrich  
**Bleiweiss**  
**Bleiweiss**  
gibt die schönste  
und beste Arbeit

## Selbständiger Zürcher-Architekt

mit guten Beziehungen u.  
Wettbewerbsfolgen  
sucht Zusammenarbeit

mit Fachmann eines and.  
Kantons. — Offerten  
unter Chiffre O. F. 2059 Z.  
an Orell Füssli-Annon-  
cen, Zürich, Zürcherhof.



## KISSLING-TORE

Neuzeitliche, patentamtlich  
geschützte Konstruktion,  
für Garagen, Hallenbauten,  
Magazine etc.

Solid! Billig!

Als Kipptor, als Schiebetor, als  
gekuppelte, zweiflügelige Tore  
mit automatischer Arretierung.  
Prospekte.

**H. KISSLING**  
Eisenbau A.G. BERN

## Restaurant HABIS ROYAL

mit behagl.  
Sitzungs-  
Zimmern  
Hauptbahnhof  
Zürich



**S. T. S.**

Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

Maschinen-Abteilung.

- 179 **Dipl. Ingenieur od. Techniker**, erfahr. Konstrukteur auf Setzmaschinen für Buchdruck, event. auch Rechenmaschinen od. optische Instrumente. Deutschland.  
191 **Ingenieure-Konstrukteure**, für Werkzeugmaschinenbau der Metallindustrie. Bedingung mind. zehnjährige Konstruktions- u. Projektierungspraxis. Dauerstelle. Tschechoslowakei.

## Geräuschlose Ventilatoren Geräuschlose Elektromotoren Alarm-Sirenen

für Luftschutz und Industrie

Prospekte und Besuche unseres  
Reise-Ingenieurs kostenlos und  
unverbindlich.



**H. Meidinger & Cie., Basel 4**

## VERTRETER gesucht:

von führender Fabrik für bautechnische Spezialitäten. —  
Reisegebiete: Westschweiz und Nordwestschweiz mit Bern.  
Nur gut eingeführte Herren mit nachweislichen Erfolgen,  
wollen sich bitte melden unter Chiffre OF 210 R. an Orell  
Füssli-Annoncen, Aarau. Absolut vertrauliche Behandlung  
der Angebote.

## Führendes, deutsch. Wandplattenwerk

sucht für die Schweiz geeigneten

## Vertreter.

Es kommen nur Herren in Frage,  
die die drei Landessprachen beherrschen und die in Frage  
kommende Händlerschaft regelmässig besuchen. Zuschriften unter  
Z. H. 828 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

## STELLE FREI!

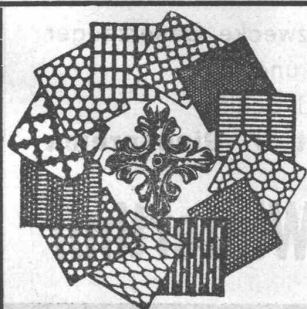
für ganz tüchtigen VERTRETER, der bereits mit nachweislichem  
Erfolg Baumeister, Architekten, Gipser und Baubehörden besucht  
hat. Es handelt sich um ein führendes Unternehmen der Bau- und  
Isolierbranche mit zum Teil einzig dastehenden Spezialitäten. —  
Reisegebiet: Bern, Basel, Solothurn event. Westschweiz. — Offerten  
unter Chiffre OF 1193 R. an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

**PATENTE**  
ERWIRKT  
**H. KIRCHHOFFER**  
ZÜRICH LOEWENSTR. 51

Junger

## Bautechniker, Bauführer

selbständige Kraft für Bureau u.  
Bauplatz sucht Beschäftigung.  
Anfragen u. Chiffre Z. Z. 862 bef.  
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.



**H. HEER & CO**  
**OLTEN**

SPEZIALITÄT

Gelochte und  
gepresste Bleche

193 **Elektro-Ingenieur**, mit nachweisbaren Kenntnissen u. Erfahrungen im Bau u. Betrieb u. mit Fähigkeiten zur kaufmänn. Leitung als Direktor eines städt. Elektrizitätswerkes. Dauerstelle deutsche Schweiz. Offerten bis 9. Mai.

201 **Ingenieur** connaissant à fond la branche Verrerie (fabrication de la bouteille). Entrée tout de suite. Offres d'urgence.

Bau-Abteilung.

**Mitteilung.** Ein Stellensuchender unserer Institution hat nachstehendes Inserat in einer schwedischen Zeitung erscheinen lassen:

„**Zentralheizungs-Ingenieur (Techniker)**, selbständig, mit mehrjähriger Erfahrung in Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, mit längerer Praxis in Hochdruck-Heisswasser-Heizungsanlagen, sucht neues Wirkungsfeld“.

Inzwischen ist es der S. T. S. gelungen, den Auftraggeber zu plazieren; er hat die ihm eingegangenen Anfragen von Arbeitgebern auf dem Bureau der S. T. S. deponiert, zu Händen sich interessierender Berufskollegen.

Infolge des letztjährigen grossen Erfolges wird auf mehrfachen Wunsch vom **23. Mai bis 1. Juni 1936** eine zweite 10 tägige

## Studienreise für Akademiker nach Ungarn

mit Besuch von **Budapest, Puszta, Wien und Salzburg** veranstaltet. Der **Preis** für die 10 tägige Reise beträgt **Fr. 220.- ab Zürich. Keine Nachtfahrten.** Anfragen und Anmeldungen sind an den Verein der Ungarn in der Schweiz, Bern, Transit-Postfach, erbeten. (Sekretariat Bern: Wylerstr. 34, Tel. 22.416). Prospekte auf Wunsch. Zahlreiche Referenzen stehen zur Verfügung.

## Stelle-Ausschreibung.

Für die technische Leitung der zu schaffenden Beratungs- und Propagandastelle für den Holzbau suchen wir einen

## Architekten (event. Ingenieur).

Neben den notwendigen Fachkenntnissen und Erfahrungen im Holzbau wird Gewandtheit in Wort und Schrift für die Durchführung propagandistischer Aktionen (Vorträge, Publikationen etc.) verlangt. Beherrschung der französischen Sprache erwünscht. Es ist dem Leiter dieser Stelle nicht gestattet auf eigene Rechnung Pläne zu erstellen und Aufträge oder Bauleitungen zu übernehmen. Sitz der Stelle ist Zürich. Amtsantritt auf 1. Juli 1936 (event. nach Uebereinkunft). — Anmeldungen, welche von Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit begleitet sein sollen, sind unter Nennung der Gehaltsansprüche bis zum **19. Mai 1936** an unsere Geschäftsstelle in Chur zu richten, welche auch alle gewünschten Auskünfte erteilt.

**LIGNUM, schweiz. Arbeitsgemeinschaft für das Holz.**

## Der neutrale Fachmann für sanitäre Anlagen

Approx. Kostenanschläge, Vorprojekte als einheitliche Basis für Submissionen, mit kompl. dimensionierten Plänen, Offertenvergleiche, Baukontrollen, Expertisen Bau- und Betriebskosten von Warmwasser-Versorgungen

Ingenieurbureau:

Dipl. Ing. E. T. H.

**HERM. MEIER, ZÜRICH 1**

Tel. 31948 Bahnhofquai 15 Tel. 31948

# Frigidaire

Zentralkühlanlagen für grosse Appartement-Häuser. Eine Maschine im Keller, in jeder Küche ein Schrank und vom Kompressor zu jedem Schrank eine kleine, unter Putz verlegte Leitung. Das ist die automatische Zentralkühlanlage von Frigidaire.

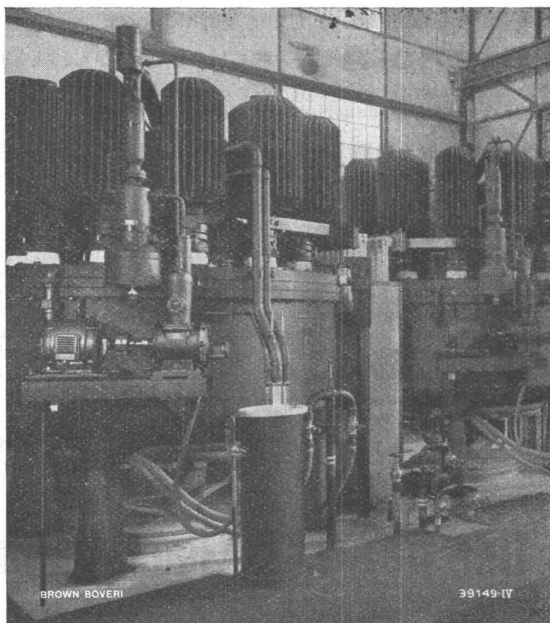
Immer nachgeahmt, doch nie erreicht — das ist der echte, der langjährig erprobte Frigidaire. 19 Jahre Erfahrung in der Kältetechnik; über 7000 Frigidaire in der Schweiz, über 3 Millionen in der ganzen Welt. Geräumige Einzelkühlschränke schon ab Fr. 590.-.

**Ueber 80 % der Einnahmen bleiben in der Schweiz.**

ZÜRICH: Manessestr. 4 • AARAU: A. Staeheli • BASEL: A. Staeheli • BERN: Hans Christen • LUZERN: Frey & Cie. • CHUR: G. Glauser

## A. G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN

Technische Bureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne



### MUTATOREN

für

Strassenbahnen, Ueberlandbahnen, Elektrolyseanlagen, Licht- und Kraftnetze, Rundfunksender.

Der Mutator ermöglicht:

- Stetige Spannungsregulierung
- Flach- und Uebercompoundierung
- Schnellabschalten von Kurzschlüssen
- Nutzbremung, Stromrückgewinnung
- Netzkupplung, Frequenzumformung

Bestgeeignet für bedienungslose, ferngesteuerte Unterwerke.

*Bitte, Druckschriften verlangen!*

Mutatorenanlage „Chippis“ der Aluminium-Industrie A.-G., Neuhausen.  
Vier Mutatoren Type B 812 d, 16000 bis 18000 A, 450 V.

## SLM-WINTERTHUR

**Lokomotivbau:** Dampf-, elektrische und Diesellokomotiven, Triebwagen, Leichtkonstruktionen

**Motorenbau:** Diesel-, Gas- u. Benzinmotoren f. stationäre, Schiffs- u. Traktionszwecke, Gaserzeuger

**Kompressorenbau:** Rotationskompressoren und Vakuumpumpen für Luft und Gas

**Getriebebau:** Schalt- und Wendegetriebe für Lokomotiven, Triebwagen und Schiffe

**Allgemeiner Maschinen- und Apparatebau / Zahnräder aller Art / Giessereien**

**Schweiz. Lokomotiv- & Maschinenfabrik Winterthur**